



Táto Zmluva o spolupráci („Zmluva“) je uzatvorená na základe ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov („OBZ“)

**MEDZI:**

- [1] príspevkovou organizáciou **Divadlo Aréna** so sídlom Viedenská cesta 10, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 30 777 810, DIČ: 2020809450, IČ DPH: SK 2020809450, bankové spojenie Prima banka Slovensko, a. s., pobočka Obchodná 1, Bratislava, 811 06., číslo účtu: SK46 8180 0000 0070 0047 0629, zastúpenou Mgr. art. Jurajom Kukurom, riaditeľom („**Divadlo**“), na jednej strane; a
- [2] **Ústavom pamäti národa**, Verejnoprávnu inštitúciou, ktorá vznikla na základe zákona Národnej rady SR č. 553/2002 Z. z., so sídlom Miletičova 19, P. O. Box 29, 820 18 Bratislava 218, Slovenská republika, IČO: 37 977 997, DIČ: 2021736365, IČDPH: NIE JE PLATCA DPH, bankové spojenie Prima banka Slovensko, a. s., pobočka Obchodná 1, Bratislava, 811 06, číslo účtu: SK32 5600 0000 0018 4908 5001, zastúpenou **Jánom Pálffym, PhD.**, podpredsedom Správnej rady ÚPN, na druhej strane („**ÚPN**“) na strane druhej;  
(Divadlo a ÚPN aj ako „**Zmluvná strana**“ a spoločne ako „**Zmluvné strany**“)

**VZHLADOM K TOMU, ŽE:**

- [1] Divadlo je príspevkovou organizáciou, riadne zriadenou Bratislavským samosprávnym krajom dňa 1. 4. 2002, zriaďovacou listinou č. OKŠ–002/2002 a existujúcou podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, ktorej hlavným predmetom činnosti je divadelná činnosť;
- [2] ÚPN je právnickou osobou oprávnenou Organizovať – Festival slobody a disponuje potrebnými praktickými a odbornými skúsenosťami, materiálnym a personálnym vybavením potrebným na plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy; a
- [3] obe Zmluvné strany majú záujem upraviť touto Zmluvou vzájomné práva a povinnosti, ktoré z nej vyplývajú;

**ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI NA NASLEDUJÚCOM:**

**[1] ÚČEL ZMLUVY A ÚVODNÉ VYHLÁSENIA**

- 1.1 Účelom Zmluvy je stanovenie základných podmienok a úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán, ktoré sa vzťahujú na Festival slobody
- 1.2 Divadlo vyhlasuje ÚPN, že:
- 1.2.1 je oprávnené uzatvoriť túto Zmluvu a jeho zmluvná voľnosť pri jej uzatváraní nie je ničím obmedzená;
- 1.2.2 je subjektom oprávneným vykonávať činnosti a plniť záväzky v zmysle tejto Zmluvy v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, disponuje príslušným profesionálnym, personálnym a technickým zabezpečením a má dostatočné skúsenosti a know-how na plnenie svojich záväzkov vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy;
- 1.3 ÚPN vyhlasuje Divadlu, že:
- 1.3.1 je oprávnené uzatvoriť túto Zmluvu a jeho zmluvná voľnosť pri jej uzatváraní nie je ničím obmedzená;

- 1.3.2** je subjektom oprávneným vykonávať činnosti a plniť záväzky v zmysle tejto Zmluvy v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, disponuje príslušným profesionálnym, personálnym a technickým zabezpečením, je schopná vykonávať činnosti podľa tejto Zmluvy s vysokým stupňom odbornosti a má dostatočné skúsenosti na plnenie svojich záväzkov vyplývajúcich jej z tejto Zmluvy.
- 1.4** Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že majú jasný úmysel uzavrieť túto Zmluvu a riadne si plniť vzájomné záväzky z nej vyplývajúce.

## **[2] PREDMET ZMLUVY**

- 2.1** Predmetom Zmluvy je záväzok Zmluvných strán podieľať sa na vzájomnej spolupráci pri príprave a organizovaní divadelného predstavenia s názvom „#dubček“ v rámci „Festivalu slobody“, ktoré sa uskutoční v priestoroch Divadla, v piatok 9. novembra 2018 o 19:00 hod. („divadelné predstavenie“), podľa vzájomnej dohody.

## **[3] ROZSAH POVINNOSTÍ DIVADLA**

- 3.1** Divadlo sa zaväzuje :
- 3.1.1.** odohrať divadelné predstavenie „#dubček“ v piatok 9. novembra 2018 o 19:00 hod. v rámci „Festivalu slobody“
- 3.1.2.** odovzdať 77 vstupeniiek na predstavenie „#dubček“ v zmysle bodu 3.1.1. ÚPN okamžite po úhrade predmetu zmluvy uvedeného v bode 4.1.
- 3.1.3.** vydávať vstupenky na predmet zmluvy v pokladni Divadla pre záujemcov v zmysle bodu 3.1.1.

## **[4] ROZSAH POVINNOSTÍ ÚPN**

- 4.1** ÚPN sa zaväzuje uhradiť Divadlu za odohraté predstavenie sumu vo výške 2.000,00 EUR na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 4.2** ÚPN sa zaväzuje propagovať Divadlo ako partnera akcie v nasledovnom rozsahu:
- 4.2.1.** na všetkých reklamných a propagačných materiáloch bude zverejnené logo divadla (web, plagát, programový bulletin).

## **[5] VŠEOBECNÉ POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 5.1** V súvislosti s vykonávaním činností v zmysle tejto Zmluvy a plnením povinností, ktoré Zmluvným stranám zo Zmluvy vyplývajú, budú Zmluvné strany postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou, hospodárne, účelne, riadne, včas a v súlade s/so:
- 5.1.1.** všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na predmet Zmluvy;
- 5.1.2.** Zmluvou a
- 5.1.3.** záujmami Zmluvných strán.
- 5.2** Každá Zmluvná strana je, popri iných povinnostiach, ktoré jej vyplývajú zo Zmluvy, ďalej povinná najmä:
- 5.2.1.** vykonávať činnosti, ktoré sú predmetom Zmluvy na kvalitnej a profesionálnej úrovni;
- 5.2.2.** zabezpečiť technické a materiálne vybavenie potrebné na zabezpečenie svojich povinností vyplývajúcich zo Zmluvy;
- 5.2.3.** zabezpečiť plnenie povinností, ktoré sú predmetom Zmluvy, odborne spôsobilými osobami;



- 5.2.4.** upozorniť inú Zmluvnú stranu na zrejmu nevhodnosť jej činností a pokynov súvisiacich s plnením povinností, ktoré jej vyplývajú z tejto Zmluvy, ak by mohli mať za následok vznik škody na strane niektorej zo Zmluvných strán;
- 5.2.5.** zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách a skutočnostiach najmä, ale nie len, obchodnej, výrobnjej, prevádzkovej, marketingovej, finančnej, majetkovej, organizačnej, personálnej, hospodárskej a technickej povahy, o ktorých sa ústne, písomne alebo v akejkoľvek inej forme dozvedela v súvislosti s plnením povinností na základe tejto Zmluvy. Takto získané skutočnosti nesmú byť sprístupnené tretím osobám, ani využité na iný účel bez písomného súhlasu dotknutej Zmluvnej strany. Zmluvná strana nie je oprávnená, bez predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej Zmluvnej strany, vydať akékoľvek ústne vyjadrenie alebo písomné stanovisko tretím osobám, najmä, ale nie len, tlači a iným médiám, ktoré by sa týkalo skutočností súvisiacich s činnosťami vykonávanými Zmluvnými stranami na základe alebo v súvislosti s touto Zmluvou, s výnimkou plnenia si zákonných povinností vyplývajúcich zo zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení neskorších predpisov.
- 5.3** Zmluvné strany sú oprávnené najmä požadovať vzájomne primeranú súčinnosť, ktorú možno od príslušnej Zmluvnej strany rozumne vyžadovať v súvislosti s plnením povinností, na ktoré sa podpisom tejto Zmluvy zaviazala.

## **[6] NÁHRADA ŠKODY**

- 6.1** Zmluvná strana je povinná nahradiť škodu, ktorú spôsobí druhej Zmluvnej strane v súvislosti s vykonávaním činností na základe tejto Zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi, najmä v prípade porušenia povinností, ktoré jej vyplývajú z tejto Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 6.2** V prípade, ak Divadlo nemôže odohrať predstavenie z dôvodov vyššej moci, UPN nemá nárok na náhradu škody

## **[7] VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 7.1** Zmluvné strany vyhlasujú, že každé z vyhlásení uvedených v tomto bode je v deň podpisu Zmluvy pravdivé, úplné, presné a nie je zavádzajúce. Každá zo Zmluvných strán vyhlasuje druhej Zmluvnej strane, že:
- 7.1.1.** má nevyhnutnú spôsobilosť, právomoc a oprávnenie uzatvoriť a plniť povinnosti podľa Zmluvy;
- 7.1.2.** Zmluva a všetky ostatné dokumenty, ktoré Zmluvná strana uzatvorí v súvislosti s touto Zmluvou, budú po ich podpise predstavovať platné záväzky Zmluvnej strany v súlade s ich podmienkami;
- 7.1.3.** si text Zmluvy prečítala a plne mu porozumela, ďalej vyhlasuje a potvrdzuje, že táto Zmluva vyjadruje jej skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatváraná v tiesni, v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom Zmluvu vlastnoručne podpisuje;
- 7.1.4.** Zmluva predstavuje úplnú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa plnení, ktoré sú predmetom Zmluvy a nahrádza v celom rozsahu akékoľvek predchádzajúce dojednania, či návrhy uvádzané v korešpondencii, či na rokovaníach, či už ústne alebo písomne, ku ktorým došlo pred uzavretím Zmluvy a

**7.1.5.** sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie v dobrej viere za účelom poskytnutia si vzájomnej pomoci a spolupráce pri realizácii a plnení povinností podľa Zmluvy.

**7.2** Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oboznámené so skutočnosťou, že Zmluva bude v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení neskorších predpisov po jej podpise zverejnená na webovom sídle Divadla a v Centrálnom registri zmlúv.

## **[8] TRVANIE A ZÁNÍK ZMLUVY**

**8.1** Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy v súlade s bodom 2.1. Zmluvy do 31.12.2018.

**8.2** Táto Zmluva zaniká:

**8.2.1.** uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená v zmysle bodu 2;

**8.2.2.** písomnou dohodou Zmluvných strán;

**8.2.3.** odstúpením od Zmluvy uskutočneným v súlade s bodom 2;

**8.2.4.** nemožnosťou plnenia v zmysle bodu 2;

**8.2.5.** zánikom Zmluvnej strany bez právneho nástupcu;

**8.2.6.** zánikom oprávnenia Zmluvnej strany na vykonávanie činností, ktoré sú predmetom Zmluvy.

**8.3** Každá zo Zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak je druhá Zmluvná strana v omeškaní s plnením svojich povinností ustanovených v Zmluve a svoju povinnosť nesplní ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy výlučne spôsobom ustanoveným pre nepodstatné porušenie zmluvnej povinnosti v zmysle ust. § 346 Obchodného zákonníka po márnom uplynutí dodatočnej primeranej lehoty na plnenie poskytnutej porušujúcej Zmluvnej strane.

**8.4** Odstúpením od Zmluvy v súlade s bodom 10.2.3 zaniká Zmluva momentom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

**8.5** Za nemožnosť plnenia, ktorá je dôvodom na zánik Zmluvy v zmysle bodu 10.2.4 Zmluvy sa považuje prípad, ak niektorá zo Zmluvných strán nemôže splniť svoj záväzok v dôsledku zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré zakazujú alebo podstatne obmedzujú činnosť, ku ktorej sa Zmluvou zaviazala alebo vyžadujú osobitné povolenie, o ktoré Zmluvná strana neúspešne usilovala, prípadne vedú ku zmene podmienok, v dôsledku ktorých dochádza k sťaženiu plnenia záväzku Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy, prípadne ju umožňuje plniť len pri neprijateľne zvýšenom úsilí alebo pri neprijateľnom zvýšení nákladov, s ktorými sa v dobe uzatvorenia Zmluvy nepočítalo a ani nebolo možné takéto náklady v čase uzatvorenia tejto Zmluvy predpokladať. V prípade nemožnosti plnenia Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o nemožnosti plnenia druhej Zmluvnej strane.

## **[9] ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

**9.1 Zmeny a dodatky**

Pokiaľ Zmluva neustanovuje inak, akékoľvek zmeny, dodatky a doplnenia Zmluvy (vrátane jej príloh) môžu byť prijaté iba na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán, a to formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných oboma Zmluvnými stranami alebo osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán.



## 9.2 Oznámenie a komunikácia

- 9.2.1.** Pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak, akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek iná formálna komunikácia medzi Zmluvnými stranami súvisiaca so Zmluvou musí byť realizovaná v písomnej forme a vyhotovená v slovenskom jazyku a adresátovi musí byť zaslaná alebo doručená osobne, poštou (formou doporučenej zásielky) alebo kuriérskou službou prostredníctvom kontaktných údajov Zmluvnej strany uvedených v tomto bode nižšie alebo na také iné kontaktné údaje, ktoré si Zmluvné strany navzájom oznámia v súlade so Zmluvou.
- 9.2.2.** Akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek iná formálna komunikácia sa, na účely Zmluvy, považuje za riadne doručení v deň doručenia zásielky adresátovi, ak bola zásielka doručená osobne, poštou alebo kuriérskou službou (formou doporučenej zásielky) alebo ak adresát odmietne zásielku prevziať, dňom odmietnutia prevzatia zásielky. V prípade zaslania zásielky faxom, v deň faxového prenosu, ak bola zásielka odoslaná do 15:00 hod. v ktorýkoľvek Pracovný deň, v ostatných prípadoch v Pracovný deň nasledujúci po dni odoslania, a to všetko za predpokladu, že originál faxovej správy bol spôsobom uvedeným v prvom odseku tohto bodu doručený adresátovi do 3 dní odo dňa jej doručenia faxom.

## 9.3 Rozhodné právo a riešenie sporov

- 9.3.1** Zmluva sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 9.3.2** Pokiaľ Zmluva neustanovuje inak, vzájomné vzťahy Zmluvných strán v Zmluve výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 9.3.3** Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie Zmluvy, Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam alebo obsah ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy.
- 9.3.4** Všetky spory, nezrovnalosti, otázky alebo nejasnosti sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť predovšetkým dohodou a vzájomnými rokovaniami za účelom dosiahnutia dohody o prípadných sporoch, nezrovnalostiach, otázkach alebo nejasnostiach. Tieto rokovania musia byť vedené v dobrej viere a s cieľom zachovania účelu sledovaného Zmluvou oboma Zmluvnými stranami. V prípade, ak takúto dohodu nebude možné dosiahnuť, je každá zo Zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný súd so svojim nárokom alebo žiadosťou.

## 9.4 Oddeliteľnosť ustanovení a právne nástupníctvo

- 9.4.1.** Jednotlivé ustanovenia Zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení.
- 9.4.2.** V prípade, ak niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť uskutočnenie všetkých krokov potrebných za tým účelom, aby bolo dohodnuté ustanovenie s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s príslušným právnym predpisom nahradí.

**9.4.3.** Práva a povinnosti každej zo Zmluvných strán založené Zmluvou prechádzajú aj na jej právnych nástupcov.

**9.5 Platnosť a záväzkovo-právna účinnosť Zmluvy**

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán, a to momentom podpisu osoby podpisujúcej ako poslednej v poradí a záväzkovo-právnu účinnosť dňom nasledujúcim po dni uverejnenia tejto Zmluvy na webovom sídle Divadla alebo v Centrálnom registri zmlúv, podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr.

**9.6 Prílohy**

Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledovné prílohy:

**Príloha 1:** Výklad pojmov použitých v Zmluve

**9.7 Jazyk a vyhotovenia**

**9.7.1.** Zmluva vrátane všetkých jej príloh je vyhotovená v slovenskom jazyku.

**9.7.2.** Zmluva je spísaná v dvoch (2) identických vyhotoveniach, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží bezprostredne po ich podpise po jednom (1) vyhotovení.

**NA DÔKAZ ČOHO**

Zmluvné strany podpísali a prevzali Zmluvu dňa, mesiaca a roka, ktoré sú uvedené nižšie:

<p>V Bratislave dňa 5. októbra 2018 V mene Divadla:</p> <p style="text-align: right;">(podpísané)</p>	<p>V Bratislave dňa 5. októbra 2018 V mene ÚPN:</p> <p style="text-align: right;">(podpísané)</p>
<p>Mgr. art. Juraj Kukura riaditeľ</p>	<p>Ján Pálffy, PhD. podpredseda Správnej rady ÚPN</p>

## Príloha 1

### Výklad Zmluvy

Pokiaľ nie je v Zmluve výslovne uvedené inak a pokiaľ ani z kontextu v jednotlivom prípade nevyplýva niečo iné, nižšie uvedené výrazy napísané s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve nasledovný význam:

**Divadlo** znamená príspevkovú organizáciu Divadlo Aréna, zriadenú Bratislavským samosprávnym krajom dňa 01.04.2002, zriaďovacou listinou č.: OKŠ-002/2002, so sídlom Viedenská cesta 10, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 30 777 810, zastúpenú Mgr. art. Jurajom Kukurom, riaditeľom;

**ÚPN** znamená **Ústavo pamäti národa**, Verejnoprávna inštitúcia, ktorá vznikla na základe zákona Národnej rady SR č. 553/2002 Z. z., so sídlom Miletičova 19, P. O. Box 29, 820 18 Bratislava 218, Slovenská republika, IČO: 37 977 997, DIČ: 2021736365, IČDPH: NIE JE PLATCA DPH, bankové spojenie Prima banka Slovensko, a. s., pobočka Obchodná 1, Bratislava, 811 06, číslo účtu: SK32 5600 0000 0018 4908 5001, zastúpenou **Jánom Pálffym, PhD.** podpredsedom Správnej rady ÚPN;

**Obchodný zákonník** znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov, účinný ku dňu podpisu tejto Zmluvy;

**Tretia strana** alebo **Tretia osoba** znamená osoba odlišná od Zmluvnej strany;

**Zmluva** znamená Zmluva o spolupráci uzavretá medzi Divadlom a ÚPN dňa 5. októbra 2018;

**Zmluvné strany** alebo **Zmluvná strana** znamená spoločne alebo osobitne Divadlo a ÚPN.